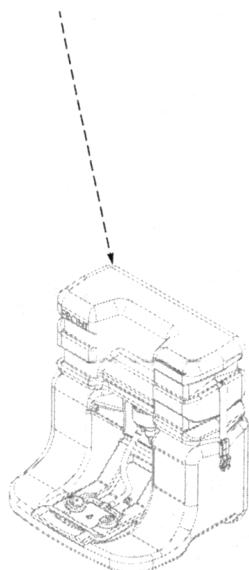


# Installation

## S19-949



### On-Site® Gravity-Fed Eye Wash Refill Kit

Trousse de remplissage pour la douche oculaire On-Site® à gravité

Juego de relleno para el lavador de ojos On-Site® de alimentación por gravedad

#### Table of Contents

Installation ..... 2

#### Table des matières

Instructions d'installation ..... 3

#### Contenido

Instrucciones de instalación. ..... 4

## Installation

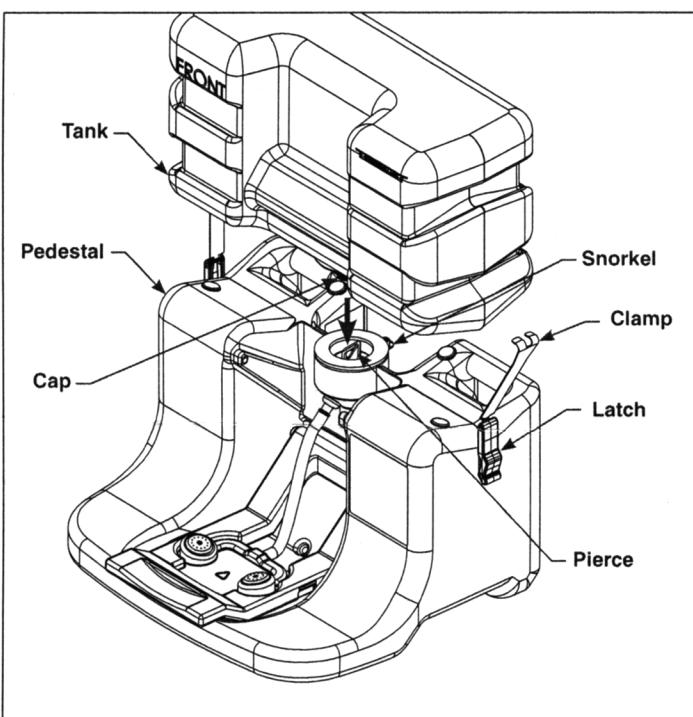
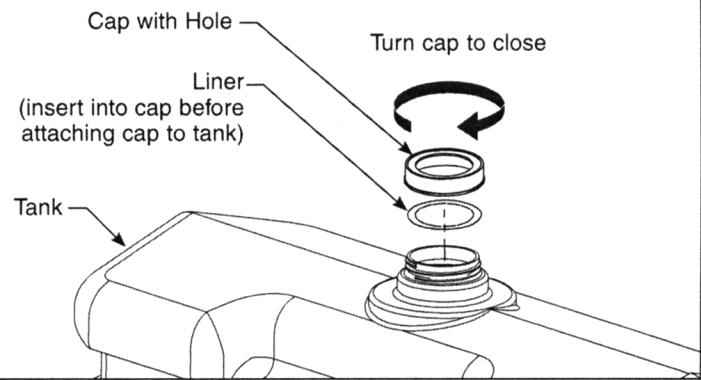
### Fill and mount tank

- Pour clean, potable water into the tank; continue pouring until the tank is  $\frac{1}{3}$  to  $\frac{1}{2}$  full.
- Add water preservative (not included) to the eyewash tank.
- Add clean, potable water to the tank until the water level reaches the top of the tank.
- Insert one liner into the cap with hole and attach the cap to the top of the eye wash tank (make sure the cap is tightly closed).

*NOTE FOR TANK INSTALLATION: To ensure proper installation, the tank should be placed on the pedestal from the front of the unit.*

- Invert the tank and place it on top of the pedestal. The pierce on the pedestal will puncture a hole in the tank cap liner and allow the solution to flow.
- Raise the arm to snap fit in an upright position, then secure the tank to the pedestal using the side tank clamps. Make sure the latches are pulled down tight to the pedestal.

*NOTE: After the tank is mounted to the pedestal, minor spillage could occur. Allow the fluid to stabilize completely before inspecting the unit for leaks.*

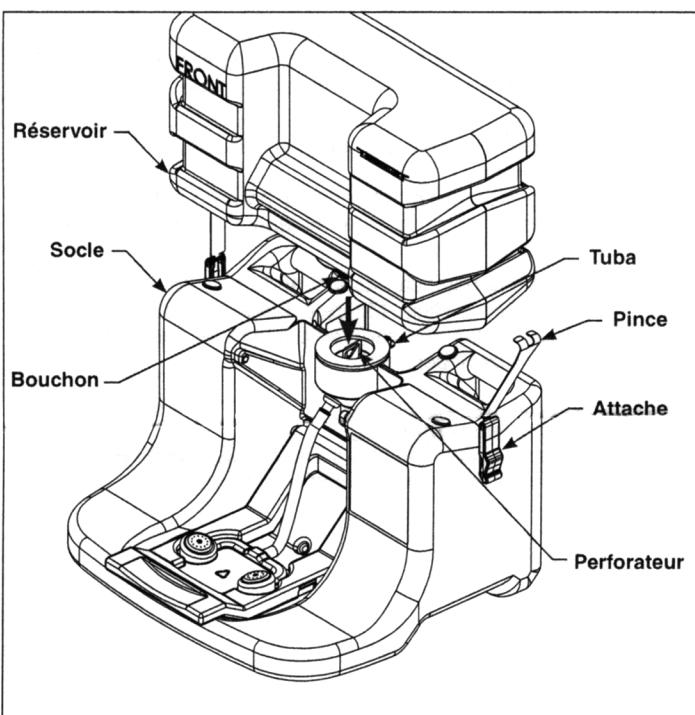
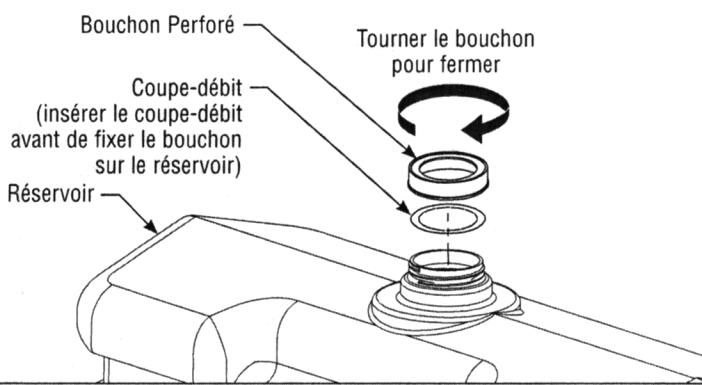


## Installation

### Remplir et installer le réservoir

1. Remplir le réservoir avec de l'eau potable et arrêter entre le tiers et la moitié environ.
2. Verser le préservatif pour l'eau (non fourni) dans le réservoir de la douche oculaire.
3. Continuer de remplir le réservoir avec de l'eau potable, jusqu'à ce qu'il soit plein.
4. Insérer le coupe-débit dans le bouchon perforé et visser le bouchon sur le réservoir (s'assurer que le bouchon est solidement fermé).
5. Inverser le réservoir sur le socle. Le perforateur du socle perforera le coupe-débit du bouchon, permettant au mélange de s'écouler.
6. Relever le manchon pour l'enclencher en position relevé. Aux côté pince, fixer le réservoir au socle (fixez les attaches au socle).

*NOTE : Lorsque le réservoir est installé sur le socle, une légère fuite peut se produire. Laisser le liquide se stabiliser complètement avant de procéder à la vérification des fuites sur l'unité.*



## Instalación

### Llenado y montaje del tanque

1. Vierta agua potable y limpia dentro del tanque; continúe vertiendo agua hasta que llene el tanque hasta un 30% ó 50% de su capacidad.
2. Vierta el preservativo para el agua (no incluída) en el tanque del lavador de ojos.
3. Vierta más agua potable y limpia en el tanque hasta que el agua llegue al nivel superior del tanque.
4. Inserte un tapaflujo en la tapa perforada y colóquela la tapa a la parte superior del tanque del lavador de ojos (asegúrese que la tapa esté bien cerrada).

**NOTA ACERCA DE LA INSTALACIÓN DEL TANQUE:**  
Para asegurar una instalación correcta, el tanque debe ser colocado sobre el pedestal desde el frente de la unidad.

5. Invierta el tanque y colóquelo encima del pedestal.  
El perforador en el pedestal hará un orificio en el tapaflujo de la tapa del tanque para permitir el flujo de la solución.
6. Suba la palanca hasta cuando se coloque en posición vertical. Monte el tanque al pedestal usando las abrazaderas del tanque. Asegure los pestillos al pedestal.

**NOTA:** Una vez que el tanque esté montado en el pedestal, puede ocurrir algún derrame menor. Permita que se establezca completamente el fluido antes de inspeccionar la unidad en busca de fugas.

